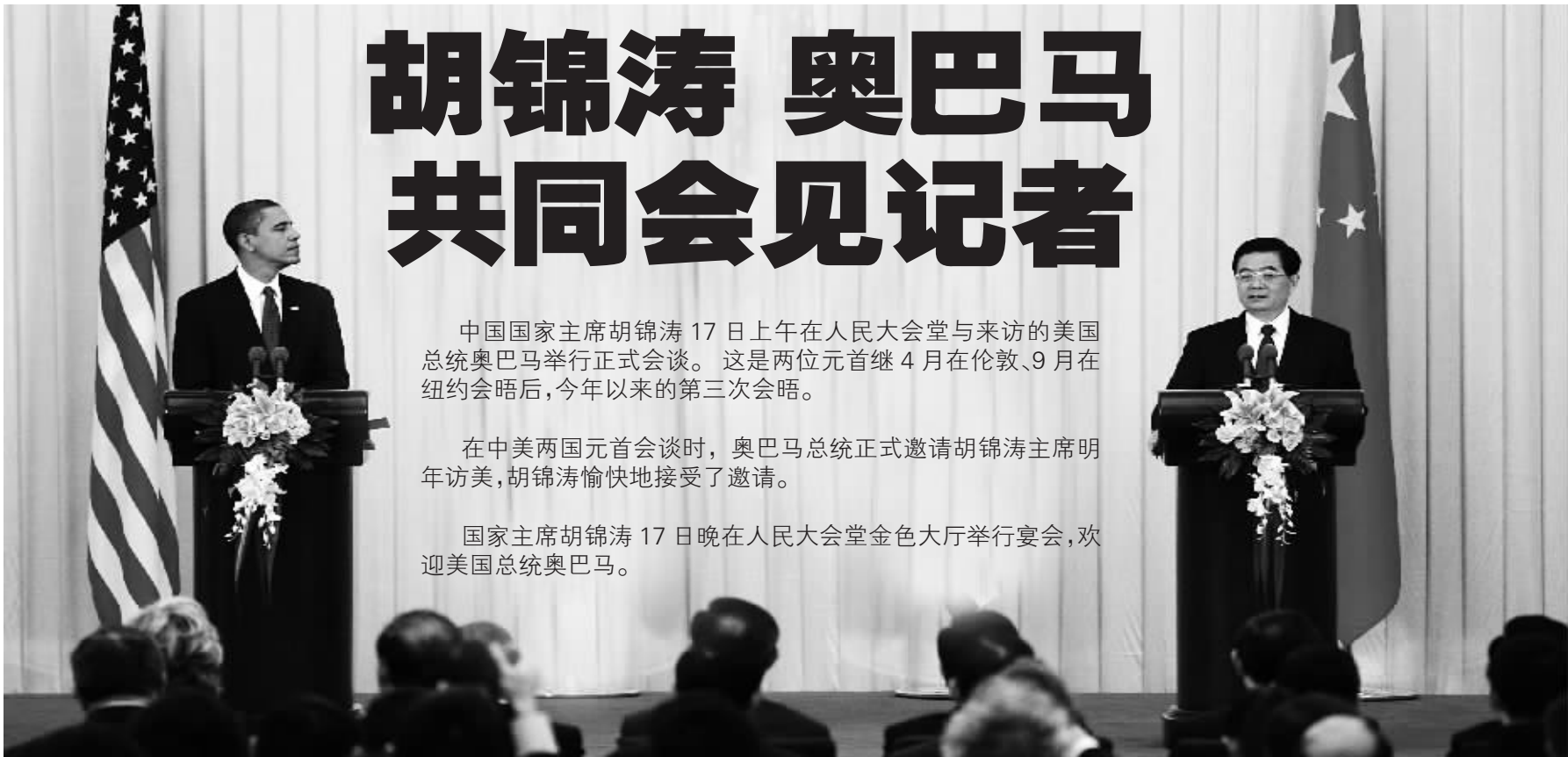




胡锦涛 奥巴马 共同会见记者

中国国家主席胡锦涛 17 日上午在人民大会堂与来访的美国总统奥巴马举行正式会谈。这是两位元首继 4 月在伦敦、9 月在纽约会晤后,今年以来的第三次会晤。

在中美两国元首会谈时,奥巴马总统正式邀请胡锦涛主席明年访美,胡锦涛愉快地接受了邀请。

国家主席胡锦涛 17 日晚在人民大会堂金色大厅举行宴会,欢迎美国总统奥巴马。

据新华社电 国家主席胡锦涛和美国总统奥巴马 17 日上午在人民大会堂共同会见了中外记者。

胡锦涛主席首先讲话。他说,刚才,我同奥巴马总统进行了很好的会谈。双方就发展双边关系和共同关心的重大国际和地区问题深入交换意见,达成了广泛共识。会谈是坦诚的、建设性的、富有成果的。

胡锦涛说,我和奥巴马总统都认为,当前,国际形势继续发生复杂深刻变化,全球性的挑战不断增多,世界各国相互依存日益紧密,为此需要加强国际合作。在新的形势下,中美两国在事关人类和平与发展的一系列重大问题上有着广泛的共同利益和广阔的发展空间。

他说,我和奥巴马总统都积极评价美国新一届政府就职以来中美关系的发展,一致同意坚持从战略的高度和长远的角度出发,加强对话、交流、合作,共同努力建设 21 世纪积极合作全面的中美关系,并将采取切实行动稳步建立应对共同挑战的伙伴关系,为促进世界的和平、稳定、繁荣而努力。

胡锦涛说,中美双方都认为,保

持两国高层密切交往和其他各级别对话磋商对中美关系发展至关重要。双方同意继续通过互访、通话、通信和在多边场合会晤等方式保持密切沟通。双方高度评价中美战略与经济对话机制在加强两国互信合作方面发挥的重要作用。双方将继续落实好今年 7 月首轮中美战略与经济对话成果,并尽早着手为明年夏天在北京举行的第二轮对话作准备。

胡锦涛说,双方就当前国际经济金融形势交换了看法,认为当前世界经济出现企稳回升的积极迹象,但复苏的基础并不牢固。双方重申将继续在宏观经济政策领域加强对话和合作,坚持通过平等协商妥善处理两国经贸摩擦问题,共同维护双边经贸关系健康稳定发展。我向奥巴马总统强调,当前形势下,我们两国应该以更加坚决的态度反对和抵制各种形式的保护主义。

胡锦涛说,我们都积极评价二十国集团领导人峰会在应对国际金融危机方面发挥的重要作用。我们两国将同其他成员一道,全面落实历次峰会成果,不断加强二十国集团在全球经济治理中的作用,推进国际金融体

系改革,完善全球经济秩序,以防范和应对未来的危机。

胡锦涛说,我们同意扩大两国在气候变化、能源、环境领域的合作,在共同但有区别的责任原则和各自能力的基础上,同有关各方一道推动哥本哈根大会取得积极成果。中美两国有关部门已签署《中美关于加强气候变化、能源和环境合作的谅解备忘录》等合作文件,并正式启动中美清洁能源联合研究中心。

胡锦涛说,我和奥巴马总统都表示,愿意在双向互利的基础上,深化两国反恐、执法、科技、航天、民用航空、高速铁路基础设施建设、农业、卫生等领域的合作,并继续推动两军关系取得更大的进展。我们还就扩大两国人文交流特别是青年交流进行了探讨,支持双方建立人文交流机制并加强互派留学生合作。

胡锦涛说,我们都表示,坚持通过对话协商解决朝鲜半岛核问题,符合包括中美两国在内的有关各方的共同利益。双方将同有关各方一道,坚持半岛无核化和六方会谈进程,维护东北亚和平稳定。我们强调,维护国际核不扩散体系,通过对话谈判妥

善解决伊朗核问题,对维护中东和海湾地区稳定十分重要。

胡锦涛说,在会谈中,我向奥巴马总统强调,中美两国国情不同,双方存在一些分歧是正常的,关键是要尊重和照顾对方的核心利益和重大关切。中方赞赏奥巴马总统多次重申坚持一个中国政策、遵守中美三个联合公报,在台湾等问题上尊重中国主权和领土完整。双方重申互相尊重主权和领土完整这一根本原则,双方均不支持任何势力破坏这一原则的任何活动。我们将继续本着平等、相互尊重、互不干涉内政的精神,就人权和宗教等问题开展对话交流,以增进了解、减少分歧、扩大共识。

胡锦涛指出,中美关系十分重要,维护和促进中美关系是双方的共同责任。中方愿同美方一道推动中美关系持续健康稳定发展,以更好地造福两国人民和世界人民。

奥巴马总统在讲话中首先感谢胡锦涛主席和中国人民给予他的热情款待。

奥巴马说,中美关系从未像现在这样对我们共同的未来如此重要。21 世纪的重大挑战,无论是气候变化、

核扩散,还是经济复苏,都不能通过单独行动加以应对。这就是为什么美国欢迎中国在国际舞台上发挥更大作用,也是胡主席和我决定建立 21 世纪美中积极合作全面的的关系的原因。

奥巴马说,我们同中国的伙伴关系使我们得以摆脱几代人以来遭遇的最严重的金融危机,美中伙伴关系对应对危机发挥了重要作用。

奥巴马表示,会谈中,双方在气候变化问题上也取得了进展。美国和中国只有共同努力,才能应对这个全球挑战。

奥巴马说,美方赞赏中国在朝鲜半岛核问题上的积极努力。

奥巴马再次重申,美国尊重中国的主权和领土完整,坚定坚持一个中国的政策。美国承认西藏是中华人民共和国领土的一部分。

奥巴马说,展望未来,两国关系不会没有分歧和困难。但只要我们继续加强合作,美中两国都会更繁荣、更安全。

两国元首与记者的会见共持续了约 40 分钟,400 多名中外记者参加了会见。

奥巴马演讲精彩言论集锦:

引古话谈中美关系

我的中文远不如你们的英文

奥巴马在开场白中说,我真正希望做的是回答在座的问题,不但回答在座的学生问题,同时还可以从网上得到一些问题,由在座的一些学生和洪博培大使代为提问。很抱歉,我的中文远不如你们的英文,所以我期待和你们的对话。

我们两国人民都热爱篮球,姚明就是个例子

奥巴马在演讲时说,我们两国有近 200 个友好城市,美中科学家在许多新的研究领域和发现领域进行合作,而我们两国人民都热爱篮球,姚明就是个例子。不过,此行中我不能观看上海鲨鱼队的比赛,有点遗憾。

中国使得亿万人民脱贫,这种成就是人类历史上史无前例的

奥巴马在演讲时说,中国使得亿万人民脱贫,而这种成就是人类历史上史无前例的。而中国在全球问题中也发挥更大的作用,美国也目睹了我们经济的成长。

“温故而知新”

奥巴马在演讲时说,中国有句古言:“温故而知新”。当然,我们过去 30 年中也遇到了挫折和挑战,我们的关系并不是没有困难的,没有分歧的。但是我们必须一定是对手这种想法不应该是一成不变的。

最好的使者是年轻人

奥巴马在演讲时说,对美国来说,最好的大使、最好的使者就是年轻人,他们和你们一样,很有才能,充满活力,对未来的历史还是很乐观的,这是我们合作的下一步,惠及两国和全世界。



本报综合消息 作为此次访华“最非正式”的一项活动,奥巴马 16 日中午在上海科技馆与 500 名来自当地高校的学生举行对话。为了拉近距离,他在演讲前,特地向驻华大使洪博培“现学现卖”了一句上海话“依好”(你好)作为开场白。奥巴马当日与中国青年的对话分为两部分,他首先发表了 15 分钟简短演讲,并以带有美国口音的上海话“谢谢依”引发全场笑声和掌声,气氛顿时轻松。随后的时间里,奥巴马回答了 8 个中国青年和网民的提问。没有正襟危坐、放弃主持人和助

“依好”,中国年轻人

奥巴马诠释真正成功不是只有车子票子房子

理,在学生半包围的讲台上,美国总统奥巴马手持话筒尽情挥洒肢体语言。

复旦大学程熙:上海和芝加哥是姐妹城市,你目前在采取什么措施来加深美国和中国城市之间的关系。世博会明年将在上海举行,你是否准备参加世博会呢?

奥巴马:我刚才和韩市长谈的问题之一就是这些城市如何可以彼此进行交流,比如就清洁能源的策略进行交流。我们刚才谈了大众捷运,我知道上海和其他城市之间就有这种快轨,我相信美国以及芝加哥可以在这种快轨方面向中国学习。

我知道上海世博会的焦点之一就是提高能效的问题,我将非常乐于参加上海世博会,当然,我现在不知道那时候我的时间安排怎么样,不过我非常高兴上海世博会将有我们的美国馆。

上海交通大学学生:您是如何看待您得诺贝尔和平奖

的?您得了奖对您来说是不是意味着更多的压力和责任?

奥巴马:这是一个殊荣,不过我认为这个荣誉我有点不配。但是我希望本着非常谦卑的态度来对待这个事情。作为美国总统,我的当务之急首先要做的就是保护美国人民,要根除这些恐怖主义组织,要和很多国家进行合作来应付恐怖暴力。我希望在我跟胡主席的会谈中,美国和中国可以共同合作来共同减少我们在世界各地所看到的冲突。

同济大学学生:在《论语》中有一句叫和而不同。我们中国人民的理想就是在世界构建一个文化多元化的和谐世界。请问中美两国在这方面有哪些合作?

奥巴马:美国拥有非常多元化的文化,有来自世界各地的人们。就拿我家来说,我父亲来自肯尼亚,我母亲来自美国中西部的堪萨斯州,我妹妹是半个印度尼西亚人,她又嫁给了一位加拿大的华裔。因此我

们家聚会的时候就像联合国一样。

我们可以从不同的文化、饮食和想法中相互学习,这使得我们社会变得更加富有活力。但对美国来说重要的一点就是,不能推断说我们有好的做法用到别人身上的时候也可以带来好处,实际上我们要虚心一点。

复旦大学周元天:如何才能走上成功的道路?

奥巴马:我有一个忠告,就是说我最敬仰的那些成功的人士,他们不但考虑自己,他们同时还考虑超越自己的事情,他们希望对世界作出贡献,他们希望对他们的国家作出贡献,对他们的城市作出贡献。有时候我们会忙于挣钱、买好车、买大房子,但是那些真正在青史留名的人是因为他们有更大的向往,看如何帮助更多的人能够吃饱饭,能够让更多的儿童受到教育,如何能够以和平方式解决冲突等等。

(李诗佳)